



大会

Distr.: Limited  
14 October 2009  
Chinese  
Original: English

## 第六十四届会议

## 第三委员会

议程项目 62(a)

## 提高妇女地位

## 法国和荷兰：决议草案

## 加紧努力消除一切形式的暴力侵害妇女行为

大会，

回顾其 2006 年 12 月 19 日第 61/143 号决议、2007 年 12 月 18 日第 62/133 号决议、2008 年 12 月 18 日第 63/155 号决议和以前各项关于消除暴力侵害妇女行为的大会决议，

重申其 2009 年 9 月 14 日第 63/311 号决议对考虑到现有任务规定，把两性平等问题和提高妇女地位问题特别顾问办公室、提高妇女地位司、联合国妇女发展基金和联合国提高妇女地位国际研究训练所合并为一个综合实体，由一名副秘书长领导所表示的大力支持，

回顾安全理事会关于妇女与和平和安全的 2000 年 10 月 31 日第 1325(2000) 号决议和 2008 年 6 月 19 日第 1820(2008) 号决议，并欢迎通过安全理事会关于儿童与武装冲突的 2009 年 8 月 4 日第 1882(2009) 号决议以及关于妇女与和平和安全的 2009 年 9 月 30 日第 1888(2009) 号决议和 2009 年 10 月 5 日第 1889(2009) 号决议，

欢迎人权理事会的 2009 年 6 月 17 日第 11/2 号决议，

重申所有国家均有义务促进和保护所有人权和基本自由，又重申基于性别的歧视违背《联合国宪章》、《消除对妇女一切形式歧视公约》<sup>1</sup> 及其他国际人权文

<sup>1</sup> 联合国，《条约汇编》，第 1249 卷，第 20378 号。



书，消除基于性别的歧视是为消除一切形式的暴力侵害妇女行为所作努力的一个组成部分，

又重申《消除对妇女的暴力行为宣言》、<sup>2</sup>《北京宣言和行动纲要》、<sup>3</sup>题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议的成果文件<sup>4</sup>和妇女地位委员会第四十九届会议通过的宣言，<sup>5</sup>

还重申国际社会在世界人权会议、国际人口与发展会议、社会发展问题世界首脑会议以及反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为世界会议上在社会发展领域和对两性平等和提高妇女地位作出的承诺以及在《联合国千年宣言》中<sup>6</sup>和 2005 年世界首脑会议上<sup>7</sup>作出的承诺，

认识到妇女贫穷和缺乏权力，而且由于被排斥在社会政策之外和不能享受可持续发展的种种好处而处于边缘地位，所有这些都可能增加妇女遭受暴力侵害的风险，而暴力侵害妇女行为妨碍社区和国家的社会和经济的发展，也妨碍包括千年发展目标在内的国际商定发展目标的实现，

深切关注全世界普遍存在各种不同形式和表现的暴力侵害妇女和女孩的行为，重申必须加紧努力在全世界防止并消除一切形式的暴力侵害妇女和女孩行为，

强调各国义务促进和保护包括妇女和女孩在内的所有人的一切人权和基本自由，必须履行应尽义务，防范、调查和惩罚暴力侵害妇女和女孩的行为人，消除有罪不罚情况，并向受害人提供保护，否则就是侵害、损害或剥夺妇女和女孩对人权和基本自由的享受，

赞赏联合国各机构、实体、基金和方案及专门机构，包括暴力侵害妇女行为及其因果问题特别报告员，为消除一切形式的暴力侵害妇女和女孩行为开展大量活动，并欢迎最近任命暴力侵害儿童问题特别代表，

1. 欢迎按照第 63/155 号决议提交关于加紧努力消除一切形式暴力侵害妇女行为的秘书长报告；<sup>8</sup>

<sup>2</sup> 见第 48/104 号决议。

<sup>3</sup> 《第四次妇女问题世界会议的报告，1995 年 9 月 4 日至 15 日，北京》（联合国出版物，出售品编号：C.96.IV.13），第一章，决议 1，附件一和二。

<sup>4</sup> S-23/2 号决议，附件，和 S-23/3 号决议，附件。

<sup>5</sup> 见《经济及社会理事会正式记录，2005 年，补编第 7 号》和更正(E/2005/27 和 Corr.1)，第一章，A 节；另见经济及社会理事会第 2005/232 号决定。

<sup>6</sup> 见第 55/2 号决议。

<sup>7</sup> 见第 60/1 号决议。

<sup>8</sup> A/64/151。

2. **呼吁**国际社会，包括联合国系统，并酌情包括区域和次区域组织，支持各国努力推动赋予妇女权力和两性平等，以加强各国为消除暴力侵害妇女和女孩行为所做努力，包括应要求协助制定和执行消除暴力侵害妇女和女孩行为的国家行动计划，为此除其他外，在考虑到国家优先事项的情况下提供官方发展援助和其他适当援助，诸如为交流指导方针、方式方法和最佳做法提供便利；

3. **呼吁**联合国所有机构、实体、基金和方案及专门机构和邀请布雷顿森林机构在各级加紧努力，消除一切形式的暴力侵害妇女和女孩行为，并通过机构间妇女和两性平等网络的暴力侵害妇女问题工作队和其他办法更好地协调工作，同时欢迎该工作队当前开展工作，为更多地有效支持消除暴力侵害妇女行为的国家努力而编制一份关于联合拟订方案的手册；

4. **赞赏**秘书长的 2008-2015 年“联合起来制止暴力侵害妇女行为”运动取得进展，在题为“禁止对妇女暴力行为”的联合国妇女发展基金社会动员和宣传纲领、题为“立即制止强奸：联合国采取行动制止冲突情况下的性暴力行为”的联合国机构间倡议、该运动各区域构成部分及其他方面的支持下制定一个行动框架，其中规定了应在 2015 年取得的五个主要成果，强调联合国系统必须同全系统内现有的各项关于暴力侵害妇女行为的活动进行密切协商，加速开展具体的后续行动，制止这种行为，请秘书长根据其运动取得的结果提出报告，并鼓励所有会员国争取在 2015 年取得行动框架所述五个主要成果；

5. **呼吁**机构间方案评估委员会与机构间妇女和两性平等网络协商，在其下一次的联合国支援消除对妇女暴力行为信托基金战略中规定方式方法，用以进一步提高该信托基金作为全系统防止一切形式暴力侵害妇女和女孩行为以及采取补救行动的供资机制的效力，并适当考虑一旦敲定的关于信托基金的外部评价结论和建议及其他信息；

6. **欢迎**邀请联合国国家工作队通过该信托基金申请资金；

7. **赞赏**各国、私营部门和其他捐助者向信托基金捐款，同时关切地注意到，2009 年的可动用资金严重减少，并敦促各国和其他利益攸关方在可能情况下大幅度增加向信托资金的自愿捐款，以实现信托基金确定的在 2015 年使年度捐款达到 1 亿美元的目标；

8. **强调**应在联合国系统内为负责促进两性平等和妇女权利的机构、专门机构、基金和方案以及整个联合国系统消除暴力侵害妇女和女孩行为的各项努力分拨充足资源，呼吁联合国系统提供必要能力和资源，以使暴力侵害妇女问题特别工作组能够分析资源流动情况，从而评估有多少资源可用于这些工作和制定关于如何以最大效力和最高效率利用资源的建议，并呼吁联合国系统在这些建议发表后迅速作出反应；

9. 欢迎建立秘书长关于暴力侵害妇女行为的数据库，<sup>9</sup> 赞赏所有为该数据库提供信息，以除其他外，说明本国旨在消除暴力侵害妇女行为以及向这些暴力行为的受害者提供支助的政策和法律框架的国家；

10. 敦促所有国家定期向秘书长关于暴力侵害妇女行为的数据库提供最新信息，以除其他外，说明本国旨在消除暴力侵害妇女行为以及向这些暴力行为的受害者提供支助的政策和法律框架，并呼吁联合国系统的所有有关实体继续应请求帮助各国汇编和定期更新有关信息，同时提高包括民间社会在内的所有利益攸关方对该数据库的认识；

11. 欢迎统计委员会第四十届会议通过一套暂行指标，<sup>10</sup> 用以衡量暴力侵害妇女情况，并正在就此议题开展工作；

12. 请秘书长向妇女地位委员会第五十四届会议及随后的大会第六十五届会议提出一份口头报告，介绍联合国各机构、基金和方案及专门机构就最近为执行第 63/155 号决议和本决议而采取的后续活动所提供的资料，包括就联合国支援消除对妇女暴力行为信托基金提供的资料，并敦促联合国各机构、实体、基金和方案及专门机构从速为秘书长的报告提供资料。

---

<sup>9</sup> 见 [www.un.org/esa/vawdatabase](http://www.un.org/esa/vawdatabase)。

<sup>10</sup> 见《经济及社会理事会正式记录，2009 年，补编第 4 号》(E/2009/24)，第一章，B 节，第 40/110 号决定。